

## CHS - RESIDENTIAL BUILDING ACTIVITY

Construction Expenditures  
and Building Permits -

## SLC - CONSTRUCTION RÉSIDENTIELLE

Dépenses de construction et  
permis de construire -



CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Date Released:

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Date de diffusion :

# CMHC—HOME TO CANADIANS

Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC) has been Canada's national housing agency for more than 60 years.

Together with other housing stakeholders, we help ensure that Canada maintains one of the best housing systems in the world. We are committed to helping Canadians access a wide choice of quality, affordable homes, while making vibrant, healthy communities and cities a reality across the country.

For more information, visit our website at <http://www.cmhc.ca/>

You can also reach us by phone at 1-800-668-2642 or by fax at 1-800-245-9274.

Outside Canada call 613-748-2003 or fax to 613-748-2016.

Canada Mortgage and Housing Corporation supports the Government of Canada policy on access to information for people with disabilities. If you wish to obtain this publication in alternative formats, call 1-800-668-2642.

The Market Analysis Centre's (MAC) electronic suite of national standardized products is now available for **free** on CMHC's website. You can now view, print, download or subscribe to future editions and get market information e-mailed automatically to you the same day it is released. It's quick and convenient! Go to <http://www.cmhc.ca/housingmarketinformation>

For more information on MAC and the wealth of housing market information available to you, visit us today at <http://www.cmhc.ca/housingmarketinformation>

To subscribe to priced, printed editions of the national standardized product suite or regional specialty publications, call 1 800 668-2642.

©2007 Canada Mortgage and Housing Corporation. All rights reserved. CMHC grants reasonable rights of use of this publication's content solely for personal, corporate or public policy research, and educational purposes. This permission consists of the right to use the content for general reference purposes in written analyses and in the reporting of results, conclusions, and forecasts including the citation of limited amounts of supporting data extracted from this publication. Reasonable and limited rights of use are also permitted in commercial publications subject to the above criteria, and CMHC's right to request that such use be discontinued for any reason.

Any use of the publication's content must include the source of the information, including statistical data, acknowledged as follows:

Source: CMHC (or "Adapted from CMHC," if appropriate), name of product, year and date of publication issue.

Other than as outlined above, the content of the publication cannot be reproduced or transmitted to any person or, if acquired by an organization, to users outside the organization. Placing the publication, in whole or part, on a website accessible to the public or on any website accessible to persons not directly employed by the organization is not permitted. To use the content of any CMHC Market Analysis publication for any purpose other than the general reference purposes set out above or to request permission to reproduce large portions of, or entire CMHC Market Analysis publications, please contact: the Canadian Housing Information Centre (CHIC) at <mailto:chic@cmhc.gc.ca>; (613) 748-2367 or 1 800 668-2642

For permission, please provide CHIC with the following information:  
Publication's name, year and date of issue.

Without limiting the generality of the foregoing, no portion of the content may be translated from English or French into any other language without the prior written permission of Canada Mortgage and Housing Corporation.

The information, analyses and opinions contained in this publication are based on various sources believed to be reliable, but their accuracy cannot be guaranteed. The information, analyses and opinions shall not be taken as representations for which Canada Mortgage and Housing Corporation or any of its employees shall incur responsibility.

## LA SCHL : AU CŒUR DE L'HABITATION

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) est l'organisme national responsable de l'habitation au Canada, et ce depuis plus de 60 ans.

En collaboration avec d'autres intervenants du secteur de l'habitation, elle contribue à faire en sorte que le Canada continue de posséder l'un des meilleurs systèmes de logement du monde. La SCHL veille à ce que les Canadiens aient accès à un large éventail de logements de qualité, à coût abordable, et elle favorise la création de collectivités et de villes dynamiques et saines partout au pays.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, veuillez consulter le site Web de la SCHL à l'adresse suivante : [www.schl.ca](http://www.schl.ca)

Vous pouvez aussi communiquer avec nous par téléphone : 1-800-668-2642 ou par télécopieur : 1-800-245-9274.

De l'extérieur du Canada : 613-748-2003; télécopieur : 613-748-2016.

La Société canadienne d'hypothèques et de logement souscrit à la politique du gouvernement fédéral sur l'accès des personnes handicapées à l'information. Si vous désirez obtenir la présente publication sur des supports de substitution, composez le 1-800-668-2642.

La gamme complète des publications nationales standards du Centre d'analyse de marché (CAM) est désormais offerte gratuitement, en format électronique, sur le site Web de la SCHL. Vous pouvez maintenant consulter, imprimer ou télécharger les éditions déjà parues, ou encore vous abonner aux futures éditions et recevoir automatiquement, par courriel, de l'information sur le marché le jour même où elle est diffusée : c'est rapide et pratique! Visitez le [www.schl.ca/marchedelhabitation](http://www.schl.ca/marchedelhabitation)

Pour en savoir davantage au sujet du CAM et de la mine de renseignements sur le marché de l'habitation qu'il met à votre disposition, rendez-vous au [www.schl.ca/marchedelhabitation](http://www.schl.ca/marchedelhabitation)

Pour vous abonner à la version papier (payante) des publications nationales standards ou des rapports régionaux spéciaux, veuillez composer le 1 800 668-2642.

©2007 Société canadienne d'hypothèques et de logement. Tous droits réservés. La SCHL autorise toute utilisation raisonnable du contenu de la présente publication, à la condition toutefois que ce soit à des fins personnelles, pour des recherches d'affaires ou d'intérêt public, ou encore dans un but éducatif. Elle accorde le droit d'utiliser le contenu à titre de référence générale dans des analyses écrites ou dans la présentation de résultats, de conclusions ou de prévisions, et de citer de façon limitée les données figurant dans la présente publication. La SCHL autorise également l'utilisation raisonnable et restreinte du contenu de ses rapports dans des publications commerciales, sous réserve des conditions susmentionnées. Elle conserve toutefois le droit d'exiger, pour une quelconque raison, l'interruption d'une telle utilisation.

Chaque fois que le contenu d'une publication de la SCHL est utilisé, y compris les données statistiques, il faut en indiquer la source comme suit :

Source : SCHL (ou, selon le cas, « Adaptation de données provenant de la SCHL »), titre de la publication, année et date de diffusion.

À défaut de quoi ledit contenu ne peut être reproduit ni transmis à quiconque. Lorsqu'une organisation se procure une publication, elle ne doit pas en donner l'accès à des personnes qui ne sont pas à son emploi. La publication ne peut être affichée, que ce soit en partie ou en totalité, dans un site Web qui serait ouvert au public ou accessible à des personnes qui ne travaillent pas directement pour l'organisation. Pour obtenir la permission d'utiliser le contenu d'une publication d'analyse de marché de la SCHL à des fins autres que celles susmentionnées ou de reproduire de grands extraits ou l'intégralité des publications d'analyse de marché de la SCHL, veuillez communiquer avec le Centre canadien de documentation sur l'habitation (CCDH) ; courriel : [chic@schl.ca](mailto:chic@schl.ca) – téléphone : 613-748-2367 ou 1 800 668-2642.

Veuillez fournir les informations suivantes au CCDH :

Titre de la publication, année et date de diffusion

Sans limiter la portée générale de ce qui précède, il est interdit de traduire un extrait de publication sans l'autorisation préalable écrite de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Les renseignements, analyses et opinions contenus dans cette publication sont fondés sur diverses sources jugées fiables, mais leur exactitude ne peut être garantie, et ni la Société canadienne d'hypothèques et de logement ni ses employés n'en assument la responsabilité.

**Table 33**

Construction Expenditures, by Region and Province, 1997-2006  
(Millions of Dollars)

**Tableau 33**

Dépenses pour la construction, par région et province, 1997-2006  
(millions de dollars)

Period Année	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Atlantic Atlantique	Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	Prairies	B.C. C.-B.	Canada <sup>1</sup>
<b>Residential Construction</b>					<b>Construction résidentielle</b>								
1997	468.7	121.8	913.9	629.6	2,134.0	7,108.7	14,125.6	808.2	786.0	4,463.7	6,057.9	7,085.8	36,512.0
1998	464.4	115.5	799.5	587.6	1,967.0	7,050.7	14,245.8	865.5	831.7	5,061.6	6,758.8	5,991.3	36,013.7
1999	482.1	136.2	981.6	632.2	2,232.1	7,456.4	16,383.5	853.8	844.7	4,959.9	6,658.4	5,173.4	37,981.8
2000	534.3	168.7	1,132.4	790.3	2,625.7	7,814.1	18,290.1	911.6	870.3	5,301.4	7,083.3	5,327.2	41,224.3
2001	610.2	171.8	1,194.8	891.5	2,868.3	9,452.5	20,548.8	1,020.2	892.5	5,938.5	7,851.2	5,759.5	46,566.5
2002	731.8	185.5	1,317.0	1,034.0	3,268.3	12,218.0	23,384.0	1,131.9	979.6	7,333.2	9,444.7	6,861.4	55,335.3
2003	832.8	199.3	1,520.5	1,158.5	3,711.1	14,041.6	25,204.0	1,279.2	1,099.1	7,711.2	10,089.5	8,072.3	61,259.6
2004	954.4	243.7	1,674.2	1,246.8	4,119.1	16,968.4	27,408.6	1,512.0	1,218.8	8,162.1	10,892.9	10,067.0	69,611.6
2005	994.4	242.1	1,768.3	1,305.2	4,310.0	17,077.5	28,296.9	1,635.3	1,335.9	9,673.7	12,644.9	11,123.6	73,574.9
2006	1,036.8	235.5	1,846.3	1,356.4	4,475.0	17,286.3	29,362.3	1,770.6	1,468.7	12,269.0	15,508.3	13,105.4	79,844.1
<b>Non-Residential Construction</b>					<b>Construction non résidentielle</b>								
1997	1,582.9	156.4	953.3	936.8	3,629.4	8,398.0	14,591.1	1,754.9	3,802.9	15,850.5	21,408.3	8,577.6	56,604.3
1998	1,564.6	148.4	1,937.3	1,153.7	4,804.0	9,743.3	15,066.7	1,915.1	3,214.4	16,597.5	21,727.0	7,604.5	58,945.7
1999	2,286.6	154.2	2,416.7	1,775.0	6,632.5	8,802.9	16,865.1	1,895.4	3,163.6	15,169.9	20,228.9	7,468.6	60,526.3
2000	1,478.3	170.8	1,609.2	1,644.0	4,902.3	9,876.2	17,162.8	1,661.9	3,544.0	19,351.9	24,557.8	7,632.2	64,914.8
2001	1,889.8	208.4	1,938.5	1,093.8	5,130.5	10,317.1	18,446.8	1,898.4	3,560.1	21,654.6	27,113.1	8,595.9	70,929.5
2002	1,522.2	212.2	1,924.6	1,055.7	4,714.7	11,348.5	19,978.3	1,861.9	3,264.5	20,218.0	25,344.4	8,206.8	70,698.9
2003	1,756.6	189.6	1,921.5	1,367.6	5,235.3	12,312.6	21,111.7	1,994.4	3,456.8	21,272.9	26,724.1	9,297.8	75,504.0
2004	1,917.6	192.7	1,987.8	1,324.7	5,422.8	13,853.5	21,583.6	2,117.9	3,570.1	25,829.6	31,517.6	10,979.7	84,513.6
2005	2,279.0	190.4	1,868.3	1,430.2	5,767.9	13,694.8	23,777.6	2,207.8	4,519.6	34,707.9	41,435.3	12,318.9	98,389.9
2006	2,319.2	241.0	2,151.9	1,757.0	6,469.1	14,624.9	26,065.9	2,894.4	4,652.0	43,391.3	50,937.7	13,909.8	113,432.2

Excluding Real Estate Commission, B.C. includes Yukon and N.W.T.  
Source: Statistics Canada, CANSIM Database (using Conference Board of Canada (distributor)  
www.conferenceboard.ca/webnlx/ - April 24, 2007).  
<sup>1</sup>Data may not add due to rounding.

À l'exclusion des commissions des agents immobiliers; les données relatives à la C.-B. comprennent le Yukon et les T.N.-O.  
Source: Statistique Canada, base CANSIM (en passant par le site Web de la Conférence Board du Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/webnlx/, en date du 24 avril 2007)  
<sup>1</sup>L'arrondissement des chiffres peut causer des différences dans les totaux comparés.

**Table 34**

Building Permits Issued by Metropolitan Area, 2004-2006  
(Millions of Dollars)

**Tableau 34**

Permis de construire délivrés par région métropolitaine, 2004-2006  
(millions de dollars)

	Residential Construction Construction résidentielle			Non-Residential Construction Construction non résidentielle			Total <sup>1</sup>		
	2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006
<b>Metropolitan Areas</b> <i>Régions métropolitaines</i>									
Calgary	1,962.5	2,328.6	2,987.9	894.5	1,592.7	2,492.3	2,856.9	3,921.3	5,480.2
Chicoutimi-Jonquière	76.5	85.3	91.7	49.0	76.1	109.6	125.5	161.4	201.3
Edmonton	1,374.8	1,908.5	2,435.4	653.1	996.0	1,105.6	2,027.8	2,904.5	3,541.1
Halifax	433.6	391.2	462.6	175.0	193.2	238.8	608.6	584.5	701.4
Hamilton	652.1	620.3	611.3	310.3	485.4	364.5	962.4	1,105.7	975.8
Kitchener	581.7	572.7	481.0	391.8	351.9	400.6	973.5	924.7	881.6
London	476.2	482.0	609.5	361.8	318.5	348.9	838.0	800.5	958.4
Montréal	4,356.7	4,094.9	3,955.1	1,876.0	1,705.5	2,078.9	6,232.7	5,800.4	6,034.0
Oshawa	501.9	598.2	562.6	228.4	316.3	276.5	730.3	914.5	839.1
Ottawa-Gatineau	1,552.2	1,189.1	1,284.0	713.5	1,054.1	884.1	2,265.7	2,243.2	2,168.2
Ottawa	1,142.9	875.8	860.4	553.4	954.2	780.4	1,696.3	1,830.0	1,640.9
Gatineau	409.3	313.3	423.6	160.1	99.9	103.7	569.4	413.2	527.3
Québec	751.6	824.0	693.1	380.5	380.7	506.5	1,132.1	1,204.8	1,199.6
Regina	127.3	127.4	164.8	114.3	150.3	206.7	241.6	277.7	371.5
St. Catharines-Niagara	323.5	278.6	305.4	216.3	223.0	210.0	539.8	501.7	515.4
Saint John	80.9	87.1	97.1	36.9	58.7	81.7	117.8	145.8	178.8
St. John's	265.8	227.2	221.4	110.0	116.0	159.4	375.7	343.2	380.8
Saskatoon	167.0	152.0	189.0	112.5	212.9	231.8	279.4	265.0	420.8
Sherbrooke	167.6	150.5	214.2	73.4	78.5	141.9	241.1	229.0	356.1
Sudbury	63.3	78.1	101.9	71.8	95.9	130.7	135.2	174.0	232.5
Thunder Bay	50.4	48.7	43.4	64.9	72.2	56.7	115.3	120.9	100.2
Toronto	7,650.7	7,496.3	7,120.8	4,498.2	3,925.0	3,901.6	12,148.9	11,421.3	11,022.3
Trois-Rivières	113.1	135.7	136.4	74.2	59.5	138.1	187.2	195.2	274.6
Vancouver	3,613.0	3,969.2	4,242.6	1,229.8	1,681.8	2,374.8	4,842.8	5,651.0	6,617.4
Victoria	401.3	433.8	550.8	136.0	286.4	225.6	537.3	720.2	776.4
Windsor	366.5	261.8	206.4	205.7	258.0	269.7	572.2	519.8	476.1
Winnipeg	407.1	400.6	529.0	341.2	288.0	385.5	748.3	688.6	914.5
<b>Total</b>	<b>26,517.3</b>	<b>26,941.8</b>	<b>28,297.4</b>	<b>13,319.1</b>	<b>14,976.6</b>	<b>17,320.5</b>	<b>39,836.1</b>	<b>41,818.9</b>	<b>45,618.1</b>
<b>Other Areas</b> <i>Autres</i>									
Canada	36,833.4	38,723.1	41,052.8	18,745.1	22,027.6	25,213.1	55,578.6	60,750.7	66,265.8

1996 Census definitions.  
Source: Statistics Canada, CANSIM Database (using Conference Board of Canada (distributor)  
www.conferenceboard.ca/webnlx/ - April 24, 2007).  
<sup>1</sup>Data may not add due to rounding.

Données fondées sur les définitions de recensement de 1996.  
Source: Statistique Canada, base CANSIM (en passant par le site Web de la Conférence Board du Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/webnlx/, en date du 24 avril 2007)  
<sup>1</sup>L'arrondissement des chiffres peut causer des différences dans les totaux comparés.

**Table 35**  
National Income and Expenditure Accounts, Selected Series,  
1988-2006 (Millions of Dollars)

**Tableau 35**  
Comptes nationaux des revenus et des dépenses, certaines séries,  
1988-2006 (millions de dollars)

Period Année	Gross Domestic Product Gross Domestic Expenditure Produit intérieur brut Dépense intérieure brute	Income and Savings Revenu et épargnes			Expenditures Dépenses			Residential Expenditure as % of Gross Domestic Expenditure Dépense à l'égard du logement en pourcentage de la dépense intérieure brute	Personal Disposable Income Per Capita Revenu personnel disponible par tête	
		Personal Income Revenu personnel	Personal Disposable Income Revenu personnel disponible	Personal Savings Épargne personnelles	Personal Expenditures Dépenses personnelles	Government Expenditures Dépenses des gouvernements	Residential Expenditures Dépenses pour le logement			
1988	613,094	502,542	395,217	48,691	338,518	127,912	42,852	6.99	14,770	
1989	657,728	546,324	432,772	56,281	365,520	138,461	47,246	7.18	15,898	
1990	679,921	586,566	457,400	59,286	385,413	151,418	42,247	6.21	16,549	
1991	685,367	605,322	472,509	62,670	398,314	162,234	37,353	5.45	16,883	
1992	700,480	620,653	483,370	62,879	411,167	168,787	40,387	5.77	17,068	
1993	727,184	633,059	494,944	58,674	428,219	171,163	39,970	5.50	17,277	
1994	770,873	646,348	501,678	47,427	445,857	171,590	42,666	5.53	17,324	
1995	810,426	672,111	519,588	47,859	460,906	172,459	36,312	4.48	17,756	
1996	836,864	687,203	527,783	37,041	480,427	171,161	39,757	4.75	17,848	
1997	882,733	715,495	546,166	26,607	510,695	171,756	43,765	4.96	18,285	
1998	914,973	748,321	568,766	27,610	531,169	179,317	42,732	4.67	18,879	
1999	982,441	783,060	596,227	23,937	560,884	186,054	45,357	4.62	19,632	
2000	1,076,577	840,382	639,567	29,919	596,009	200,084	48,842	4.54	20,865	
2001	1,108,048	876,471	669,196	34,475	620,614	211,706	55,360	5.00	21,605	
2002	1,152,905	898,843	694,010	23,996	655,722	224,428	65,926	5.72	22,156	
2003	1,213,408	932,486	721,887	19,984	686,488	239,392	73,077	6.02	22,820	
2004	1,290,788	979,012	755,931	19,715	719,869	249,779	83,296	6.45	23,661	
2005	1,371,425	1,027,733	787,524	9,459	760,380	264,242	89,428	6.52	24,412	
2006	1,439,291	1,087,823	835,928	14,634	801,810	282,667	97,268	6.76	25,656	
<b>Seasonally Adjusted at Annual Rates</b>										
<b>Désaisonnalisés aux taux annuels</b>										
2005	J/F/M	1,332,712	1,005,028	772,444	9,616	745,616	258,380	86,700	6.51	**
	A/M/J	1,352,560	1,020,336	781,652	7,956	756,184	262,928	88,980	6.58	**
	J/A/S	1,386,308	1,036,668	793,836	10,024	765,928	266,552	90,304	6.51	**
	O/N/D	1,414,120	1,048,900	802,164	10,240	773,792	269,108	91,728	6.49	**
2006	J/F/M	1,427,416	1,078,328	830,520	25,208	786,692	280,672	96,072	6.73	**
	A/M/J	1,432,564	1,075,580	826,824	9,860	797,632	280,360	97,172	6.78	**
	J/A/S	1,443,440	1,090,712	838,648	10,616	808,172	283,120	97,236	6.74	**
	O/N/D	1,453,744	1,106,672	847,720	12,852	814,744	286,516	98,592	6.78	**

Source: Statistics Canada, CANSIM Database (using Conference Board of Canada (distributor) www.conferenceboard.ca/web/linx/ - April 24, 2007).

Source: Statistique Canada, base CANSIM (en passant par le site Web du Conference Board of Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/web/linx/, en date du 24 avril 2007)

**Table 36**  
Construction Expenditures, 1988-2006 (Millions of Dollars)

**Tableau 36**  
Dépenses pour la construction, 1988-2006 (millions de dollars)

Period Année	Residential Résidentielle			Non Residential Non résidentielle			All Construction Ensemble de la construction			
	Public Expenditures Dépenses publiques	Private Expenditures Dépenses privées	Total	Public Expenditures Dépenses publiques	Private Expenditures Dépenses privées	Total	Public Expenditures Dépenses publiques	Private Expenditures Dépenses privées	Total	
1988	405	42,447	42,852	11,432	33,617	45,049	11,837	76,064	87,901	
1989	398	46,848	47,246	12,898	36,174	49,072	13,296	83,022	96,318	
1990	471	41,776	42,247	14,356	37,380	51,736	14,827	79,156	93,983	
1991	532	36,821	37,353	14,233	35,395	49,628	14,765	72,216	86,981	
1992	484	39,903	40,387	13,844	29,654	43,498	14,328	69,557	83,885	
1993	304	39,666	39,970	13,465	30,192	43,657	13,769	69,858	83,627	
1994	244	42,422	42,666	15,217	34,002	49,219	15,461	76,424	91,885	
1995	176	36,136	36,312	15,068	34,669	49,737	15,244	70,805	86,049	
1996	219	39,538	39,757	14,367	36,360	50,727	14,586	75,898	90,484	
1997	246	43,519	43,765	13,715	43,872	57,587	13,961	87,391	101,352	
1998	235	42,497	42,732	13,417	45,177	58,594	13,652	87,674	101,326	
1999	257	45,100	45,357	14,730	47,229	61,959	14,987	92,329	107,316	
2000	270	48,572	48,842	15,520	49,826	65,346	15,790	98,398	114,188	
2001	227	55,133	55,360	17,853	52,966	70,819	18,080	108,099	126,179	
2002	275	65,651	65,926	19,280	50,659	69,939	19,555	116,310	135,865	
2003	319	72,758	73,077	19,988	54,425	74,413	20,307	127,183	147,490	
2004	324	82,972	83,296	21,226	61,600	82,826	21,550	144,572	166,122	
2005	327	89,101	89,428	23,593	69,606	93,199	23,920	158,707	182,627	
2006	327	96,941	97,268	26,431	80,681	107,112	26,758	177,622	204,380	
<b>Seasonally Adjusted at Annual Rates<sup>1</sup></b>										
<b>Désaisonnalisés aux taux annuels<sup>1</sup></b>										
2006	J/F/M	316	95,756	96,072	25,728	76,336	102,064	26,044	172,092	198,136
	A/M/J	348	96,824	97,172	26,300	79,104	105,404	26,648	175,928	202,576
	J/A/S	324	96,912	97,236	26,708	82,148	108,856	27,032	179,060	206,092
	O/N/D	320	98,272	98,592	26,988	85,136	112,124	27,308	183,408	210,716

Data in current dollars.  
Source: Statistics Canada, CANSIM Database (using Conference Board of Canada (distributor) www.conferenceboard.ca/web/linx/ - April 24, 2007).

En dollars courants.  
Source: Statistique Canada, base CANSIM (en passant par le site Web du Conference Board of Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/web/linx/, en date du 24 avril 2007)

<sup>1</sup>See Explanatory and Source Notes.

<sup>1</sup>Voir Notes explicatives et sources.

**Table 37**  
Construction Expenditures, National Accounts, 1988-2006  
(Millions of Dollars)

**Tableau 37**  
Dépenses pour la construction, comptes nationaux, 1988-2006  
(millions de dollars)

Period Année	Current Dollars Dollars courants						Chained 1997 Dollars Dollars enchaînés 1997			
	Residential Construction Construction résidentielle				Grand Total	Non Residential Construction Construction non résidentielle	Residential Construction Construction résidentielle		Non-Residential Construction Construction non-résidentielle	
	New Dwellings Logements neufs	Alterations and Improvements Modifications et améliorations	Transfer Costs Coûts de transfert	All Construction Ensemble de la construction			Government Investment in Residential Structures Investissement en construction résidentielle du secteur des administrations	Business Investment in Residential Structures Investissement en construction résidentielle du secteur des entreprises	Government Investment in Non-Residential Structures Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels	Business Investment in Non-Residential Structures Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels
1988	22,473	12,463	7,916	42,852	45,049	87,901	413	50,464	13,709	39,579
1989	25,158	13,528	8,560	47,246	49,072	96,318	378	52,526	14,767	40,888
1990	23,088	13,018	6,141	42,247	51,736	93,983	445	46,990	15,874	40,894
1991	18,787	11,836	6,730	37,353	49,628	86,981	534	40,039	16,177	39,385
1992	20,674	12,508	7,205	40,387	43,498	83,885	480	42,886	15,613	33,180
1993	19,877	13,180	6,913	39,970	43,657	83,627	299	41,417	15,139	33,365
1994	21,786	13,621	7,259	42,666	49,219	91,885	239	43,113	16,733	36,367
1995	17,302	13,003	6,007	36,312	49,737	86,049	175	36,713	15,932	36,600
1996	18,128	14,220	7,409	39,757	50,727	90,484	222	40,237	14,698	37,275
1997	21,503	15,009	7,253	43,765	57,587	101,352	246	43,519	13,715	43,872
1998	21,106	14,904	6,722	42,732	58,594	101,326	232	41,980	13,240	44,011
1999	22,321	15,661	7,375	45,357	61,959	107,316	250	43,475	14,235	45,099
2000	23,676	17,549	7,617	48,842	65,346	114,188	256	45,758	14,310	46,019
2001	25,931	20,632	8,797	55,360	70,819	126,179	209	50,623	16,351	48,504
2002	33,242	22,089	10,595	65,926	69,939	135,865	238	57,775	17,409	45,622
2003	37,047	24,209	11,821	73,077	74,413	147,490	261	61,252	17,605	48,125
2004	42,508	27,099	13,689	83,296	82,826	166,122	248	66,002	17,832	51,679
2005	44,145	29,431	15,852	89,428	93,199	182,627	239	68,127	18,861	55,777
2006	47,841	32,002	17,425	97,268	107,112	204,380	214	69,760	19,888	61,739

Source: Statistics Canada, CANSIM Database (using Conference Board of Canada (distributor), www.conferenceboard.ca/weblinx/ - April 24, 2007).

Source : Statistique Canada, base CANSIM (en passant par le site Web du Conference Board du Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/weblinx/, en date du 24 avril 2007)



## NEW SURVEYS AND NEW REPORTS

We Consulted ...Clients Spoke ...  
We Listened!

## NOUVELLES ENQUÊTES ET NOUVEAUX RAPPORTS

Nous avons consulté nos clients...  
ils nous ont parlé...  
nous les avons écoutés!

### Announcing enhancements to CMHC's Market Analysis Products and Services

### Améliorations aux produits et services d'analyse de marché de la SCHL

#### Clients told us

that Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC) products and services are their best source of housing market information. They rely on them for comprehensive and up-to-date facts and forecasts. Clients also pointed out ways to make our products even better.

- Secondary Rental Market Information
- Additional Spring Rental Market Survey
- Annual Renovation Expenditure Survey Covering 10 Major Centres
- Publications for Additional Centres

#### Nos clients

nous ont dit que les produits et services de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) constituent leur meilleure source d'information sur le marché de l'habitation. Ils se fient aux données factuelles complètes et à jour que nous leur présentons, ainsi qu'à nos prévisions. Ils nous ont également indiqué des moyens de rendre nos produits encore meilleurs.

- Information sur le marché locatif secondaire
- Enquête sur les logements locatifs menée au printemps
- Enquête sur les dépenses de rénovation couvrant 10 grands centres
- Publications produites pour un nombre accru de centres

#### Find out More!

Starting December 2006 and throughout 2007, CMHC will introduce enhancements to benefit all market participants. To find out more visit our website regularly and subscribe to CMHC's FREE Market Analysis electronic products at: [www.cmhc.ca/housingmarketinformation](http://www.cmhc.ca/housingmarketinformation)

#### Vous voulez en savoir plus?

À compter de décembre 2006 et tout au long de 2007, la SCHL mettra en place des améliorations qui profiteront à tous les intervenants du marché. Pour en savoir davantage, visitez régulièrement notre site Web et abonnez-vous aux publications électroniques gratuites du Centre d'analyse de marché de la SCHL à l'adresse suivante : [www.schl.ca/marchedelhabitation](http://www.schl.ca/marchedelhabitation)